

DIRECTIVE

DIRECTIVA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2018/1581 A COMISIEI

din 19 octombrie 2018

de modificare a Directivei 2009/119/CE a Consiliului în ceea ce privește metodele de calcul al obligațiilor de stocare

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2009/119/CE a Consiliului din 14 septembrie 2009 privind obligația statelor membre de a menține un nivel minim de rezerve de țiței și/sau de produse petroliere ⁽¹⁾, în special articolul 3 alineatul (4),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 22 din Directiva 2009/119/CE, Comisia a efectuat o analiză a funcționării și a punerii în aplicare a acesteia („evaluarea la jumătatea perioadei”), care a evidențiat necesitatea de a introduce o serie de modificări tehnice ale directivei pentru a facilita punerea sa în aplicare ⁽²⁾.
- (2) Amânarea cu trei luni a noii obligații anuale de stocare în temeiul Directivei 2009/119/CE ar trebui să le ofere statelor membre un timp suplimentar pentru a finaliza procedurile administrative interne și să faciliteze respectarea termenului-limită, posibil și la costuri mai scăzute.
- (3) Regulamentul (CE) nr. 1099/2008 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾ este un punct de referință pentru definirea „stocurilor petroliere” și identificarea diferitelor produse petroliere care sunt relevante pentru calcularea obligației de stocare și a nivelului stocurilor de urgență și specifice deținute, precum și în scopuri de raportare. Regulamentul (CE) nr. 1099/2008 a fost modificat de mai multe ori. Ca urmare, trimerile din Directiva 2009/119/CE la anumite dispoziții din Regulamentul (CE) nr. 1099/2008 au devenit caduce și trebuie adaptate astfel încât să se refere la dispozițiile adecvate din regulamentul respectiv.
- (4) Aplicarea a două formule diferite pentru calcularea cantităților de naftă care nu sunt relevante pentru calculul obligației de stocare, în funcție de randamentul naftei din anul precedent (dacă acesta a fost mai mic sau mai mare de 7 %), a dus în practică la fluctuații ale obligațiilor de stocare pentru unele state membre, ceea ce poate cauza o povară financiară semnificativă și o lipsă de conformitate, fără justificare conform obiectivelor directivei. Eliminarea pragului de 7 % și oferirea acelorși opțiuni tuturor statelor membre ar trebui să elimine inegalitățile și fluctuațiile nejustificate.
- (5) În conformitate cu Declarația politică comună din 28 septembrie 2011 a statelor membre și a Comisiei privind documentele explicative ⁽⁴⁾, statele membre și-au luat angajamentul ca, în cazurile justificate, să transmită împreună cu notificarea măsurilor lor de transpunere unul sau mai multe documente care să explice relația dintre componentele unei directive și părțile corespunzătoare din instrumentele naționale de transpunere.
- (6) Măsurile prevăzute în prezenta directivă sunt în conformitate cu avizul comitetului instituit în temeiul articolului 23 din Directiva 2009/119/CE,

⁽¹⁾ JOL 265, 9.10.2009, p. 9.

⁽²⁾ Document de lucru al serviciilor Comisiei intitulat „Mid-term evaluation of Council Directive 2009/119/EC imposing an obligation on Member States to maintain minimum stocks of crude oil and/or petroleum products” (Evaluare la jumătatea perioadei a Directivei 2009/119/CE a Consiliului, care impune statelor membre obligația de a menține stocuri minime de țiței și/sau de produse petroliere) [SWD(2017) 439 final].

⁽³⁾ Regulamentul (CE) nr. 1099/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 octombrie 2008 privind statisticile în domeniul energiei (JOL 304, 14.11.2008, p. 1).

⁽⁴⁾ JO C 369, 17.12.2011, p. 14.

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Directiva 2009/119/CE se modifică după cum urmează:

1. la articolul 2, litera (i) se înlocuiește cu următorul text:

„(i) «stocuri petroliere» înseamnă stocuri de produse energetice enumerate la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008”;

2. la articolul 3, alineatul (3) se înlocuiește cu următorul text:

„(3) Cu toate acestea, în pofida alineatului (2), mediile zilnice ale importurilor nete și ale consumului intern menționate la alineatul respectiv se determină, pentru perioada 1 ianuarie-30 iunie a fiecărui an calendaristic, pe baza cantităților importate sau consumate în penultimul an calendaristic care precedă anul calendaristic în discuție.”;

3. la articolul 6 alineatul (1), a doua teză se înlocuiește cu următorul text:

„Acest registru conține, în special, informațiile necesare pentru identificarea precisă a depozitului, a rafinării sau a instalației de stocare în care se află stocurile în cauză, precum și a cantităților implicate, a proprietarului stocurilor și a naturii acestora, cu trimitere la categoriile identificate la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008.”;

4. la articolul 9 alineatul (2), prima teză se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Stocurile specifice pot fi compuse exclusiv din una sau mai multe dintre următoarele categorii de produse, definite la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008”;

5. la articolul 9 alineatul (3), al treilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Echivalentele în țitei menționate la primul și la al doilea paragraf sunt calculate prin aplicarea unui factor multiplicator de 1,2 la suma «livrărilor interne brute observate» agregate, conform definiției de la punctul 3.2.2.11 al anexei C la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008, pentru produsele incluse în categoriile folosite sau vizate. Buncărele maritime internaționale nu se includ în acest calcul.”;

6. în anexa II, al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Consumul intern se stabilește prin însumarea «livrărilor interne brute observate» agregate, conform definiției de la punctul 3.2.2.11 al anexei C la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008, doar pentru următoarele produse: benzină auto, benzină de aviație, carburant turboreactor tip benzină (petrol turboreactor tip nafta sau JP4), carburant turboreactor tip kerosen, petrol lampant, motorină/carburant diesel (păcură distilată), păcură (cu conținut ridicat de sulf și cu conținut redus de sulf) definite la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008.”;

7. în anexa III al șaselea paragraf, litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) să includă toate celelalte stocuri de produse petroliere identificate la punctul 3.4 din anexa A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008 și să calculeze echivalentul în țitei al acestora prin aplicarea unui factor multiplicator de 1,065 sau”;

8. anexa I se înlocuiește cu textul anexei la prezenta directivă.

Articolul 2

(1) Statele membre adoptă și publică, până la 19 octombrie 2019, actele cu putere de lege și actele administrative necesare pentru a se conforma prezentei directive. Statele membre comunică de îndată Comisiei textul acestor acte.

Statele membre aplică aceste acte de la 1 ianuarie 2020.

Atunci când statele membre adoptă aceste acte, ele cuprind o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o astfel de trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

(2) Statele membre comunică Comisiei textul principalelor dispoziții de drept intern pe care le adoptă în domeniul reglementat de prezenta directivă.

Articolul 3

Prezenta directivă intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Articolul 4

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 19 octombrie 2018.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

ANEXĂ

„ANEXA I

METODA DE CALCUL AL ECHIVALENTULUI ÎN ȚIȚEI AL IMPORTURILOR DE PRODUSE PETROLIERE

Statele membre calculează echivalentul în țitei al importurilor de produse petroliere, menționat la articolul 3, folosind metoda următoare.

1. Suma importurilor nete de țitei, de gaz natural lichefiat (GNL), de materii prime pentru rafinării și de alte hidrocarburi, conform definiției de la punctul 3.4 al anexei A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008 (*), se calculează și se ajustează pentru a ține seama de eventualele variații ale stocurilor. Din cifra rezultată se scade una dintre următoarele trei cifre pentru randamentul naftei:

- 4 %;
- randamentul mediu al naftei;
- consumul efectiv net de naftă.

2. Suma importurilor nete ale tuturor celorlalte produse petroliere, conform definiției de la punctul 3.4 al anexei A la Regulamentul (CE) nr. 1099/2008, minus nafta, se calculează și se ajustează pentru a ține seama de variațiile stocurilor și se înmulțește cu un factor de 1,065.

Suma cifrelor care rezultă în urma punctelor 1 și 2 reprezintă echivalentul în țitei.

Buncărele maritime internaționale nu se includ în calcul.

(*) Astfel cum a fost modificat prin Regulamentul (UE) 2017/2010 al Comisiei din 9 noiembrie 2017.”
